

## **Добре дошли в Германия!**

Опасността от заразяване с корона вируса SARS-CoV-2 продължава. За да не поставите под заплаха себе си и други хора, спазвайте моля следните разпоредби и мерки за защита от инфекция. Това служи на Вашата собствена защита и на защитата на околните от възможно тежко заболяване от COVID-19 и евентуални дългосрочни последици.

### **Съдържание**

- **Кои правила трябва да спазвам във връзка с влизането в страната?**
- **С какво трябва да се съобразявам по време на своя престой в Германия?**
- **Как мога да предпазя себе си и другите от инфекция?**
- **Къде мога да намеря повече информация?**
- **Защо получавам СМС?**

### **Кои правила трябва да спазвам във връзка с влизането в страната**

При влизането си сте длъжни съгласно разпоредбите да носите със себе си сертификат за ваксинация, за оздравяване или за тестване. За децата, не навършили 6 годишна възраст не е необходим сертификат.

Ако през последните дни преди влизането Ви във Федерална република Германия сте пребивавали във високорискова зона или в зона с варианти на вируса сте били длъжни още преди влизането да извършите регистрацията чрез портала за влизане на адрес <https://einreiseanmeldung.de>.

Ако местата в чужбина, на които сте пребивавали, още при влизането Ви във Федерална република Германия са класифицирани като високорискови зони или зони с варианти на вируса, трябва да спазвате задължителна карантина. Актуалните класификации като рискови зони може да намерите на този сайт [www.rki.de/risikogebiete](http://www.rki.de/risikogebiete).

### **Информация за лица, които влизат в страната от райони с варианти на вируса:**

При влизането си в страната трябва да носите със себе си сертификат за тестване на базата на нуклеинови киселини (напр. PCR-тест).

След пристигането Ви здравната служба може да разпорежи извършването на PCR тестове на летището или на мястото, където сте поставени под изолация / карантина. Моля, обърнете внимание на задължителната 14-дневна карантина, която се отнася и за ваксинирани и оздравели лица. Не е възможно карантинният период да бъде съкращаван.

### **Какво означава задължителната карантина за мен?**

Карантина означава, че сте задължени след пристигането да се отправите директно към дома – или към някое друго място за настаняване в крайната цел на Вашето пътуване - и да се изолирате там. Няма право да напускате жилището и да приемате каквито и да са посещения. При нарушаване на правилата на карантината Ви заплашва парична глоба!

### **Колко време трае карантината?**

При високорискови зони карантината трае по принцип 10 дни, при зони с варианти на вируса 14 дни.

### **Ваксиниран съм. Длъжен ли съм също да вляза в карантина?**

При **високорискови зони** карантината завършва в момента, в който изпратите своя сертификат за ваксинация на компетентната служба чрез портала за влизане във Федералната република на адрес <https://einreiseanmeldung.de>.

За качване на сертификатите използвайте моля индивидуалния линк от потвърждението за регистрация на дигиталната регистрация при влизане (PDF-документ). Ако сте изпратили сертификата за ваксинация преди влизането, тогава не е необходимо да влизате под карантина.

При **зони с варианти на вируса** трябва да се изолирате в карантина, дори и да имате сертификат за ваксинация. Това е така, защото бъдещите безпокойство вирусни варианти, които циркулират в зоните с варианти на вируса, могат чрез изменения на своите характеристики да доведат например до евентуална по-висока трансмисивност, до променен имунен отговор или до по-тежко протичане на заболяването. Не можете да съкратите карантинния период чрез отрицателен тест.

**Моля, обърнете внимание, че Вашият сертификат за ваксинация трябва да отговаря на изброените на интернет сайта на института Паул Ерлих критерии (по отношение на по отношение на използваната ваксина, броя на ваксинации, бустерни ваксинации, интервали между ваксинациите). По-подробна информация ще намерите на адрес <https://www.pei.de/impfstoffe/covid-19>**

### **Имам сертификат за оздравяване. Трябва ли да се изолирам под карантина?**

При **високорискови зони** карантината завършва в момента, в който бъде изпратен сертификат за ваксинация на компетентната служба чрез портала за влизане във Федералната република на адрес <https://einreiseanmeldung.de>. За качване на сертификатите използвайте моля индивидуалния линк от потвърждението за регистрация на дигиталната регистрация при влизане (PDF-документ). Ако сте изпратили сертификата за ваксинация преди влизането, тогава не е необходимо да влизате в карантина

При **зони с варианти на вируса** трябва да се изолирате в карантина, дори и да имате сертификат за оздравяване. Това е така, защото бъдещите безпокойство вирусни варианти, които циркулират в зоните с варианти на вируса, могат чрез изменения на своите характеристики да доведат например до евентуална по-висока трансмисивност, до променен имунен отговор или до по-тежко протичане на заболяването. Не можете да съкратите карантинния период чрез отрицателен тест.

**Моля, обърнете внимание, че Вашият сертификат за оздравяване трябва да отговаря на публикуваните от Института Роберт Кох в интернет на адрес [www.rki.de/covid-19-genesenennachweis](http://www.rki.de/covid-19-genesenennachweis) критерии.**

**Имам при влизането си негативен резултат от тест. Трябва ли въпреки това да се изолирам под карантина?**

Да, ако за вас не се прилага изключение (виж по-долу). Въпреки това можете да прекратите преждевременно карантината, като представите още един отрицателен резултат от тест. Моля, обърнете внимание на периода на изчакване. Тестът трябва да бъде извършен най-рано пет дни след влизането. Трябва да изпратите отрицателния резултат от теста чрез портала за влизане във Федералната република на адрес <https://einreiseanmeldung.de>, тогава карантината се прекратява.

### **Има ли изключения от карантината? Мога ли да съкратя периода на изчакване преди прекратяването на карантината чрез тест?**

За определени случаи съществуват **изключения от задължителната карантина**. Ако за вас важи такова изключение, не е необходимо да бъдете изолирани под карантина.

Ако не попадате под някое от изключенията, а също така ако не сте оздравели или не сте ваксинирани, можете по принцип да бъдете освободени чрез тест едва пет дни след влизането Ви в страната. Има обаче някои **изключения от този период на изчакване**. В такива случаи можете чрез сертификат за отрицателен тест да се освободите от карантината още преди да изтече периодът на изчакване. Можете да направите това например чрез сертификата за тест, който вече сте имали при влизането. Качете сертификата от теста чрез индивидуалния линк от потвърждението за регистрация на дигиталната регистрация при влизане (PDF-документ) чрез портала за влизане. Карантината приключва тогава в момента, в който сертификатът е качен успешно. Ако сте качили сертификата за тест чрез портала за влизане още преди влизането Ви в страната, не е необходимо да влизате под карантина.

### **Примери за изключения от задължителната карантина**

- транзитно преминаване през високо рисковата зона или през Германия
- редовно трансгранично пътуващи (т.н. *Grenzpendler* или *Grenzgänger*)
- пребиваване за 24 часа
- съпровождат транспортен персонал (при зони с варианти на вируса до 72 часа)
- пребиваване до 72 часа за посещение на роднини от първа степен (не и при зони с варианти на вируса)

### **Примери за изключения от периода за изчакване (не важат при зони с варианти на вируса):**

- неотложно пребиваване до пет дни по професионални причини или за обучение и следване
- посещение на роднини от втора степен (например братя и сестри, внуци или баби и дядовци)
- културни и спортни прояви

Тук ще намерите списък на всички изключения както и друга информация за Наредбата за влизане в страната при коронавирус:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>

## **Какви разпоредби са в сила при децата?**

При деца под 6 години карантината за високорискови зони се прекратява автоматично пет дни след влизането, не е необходимо да се изпраща сертификат.

## **Когато след моето влизане зоната престане да бъде класифицирана като високорискова зона или зона с варианти на вируса, мога ли тогава да изляза от карантината?**

Карантината се прекратява в момента, в който съответната зона вече не фигурира в списъка на [www.rki.de/risikogebiete](http://www.rki.de/risikogebiete) като рискова (така наречено изваждане от списъка).

## **С какво трябва да се съобразявам по време на своя престой в Германия?**

**На територията на цялата Федерална република е в сила т.н. правило на 3G (ваксинирани, оздравели, тествани) и задължителното носене на маски в обществения пътнически транспорт и в обществения пътнически транспорт на дълги разстояния**

В цяла Германия можете да ползвате превозните средства на въздушния транспорт, на обществения пътнически локален транспорт и обществения пътнически транспорт на дълги разстояния само ако сте лице, което е ваксинирано, оздравяло или тествано (по смисъла на Наредбата за освобождаване от защитни мерки срещу COVID 19 от 8 май 2021 г.). Изключение се прави за ученичките и учениците извън времето на училищни ваканции и за пътуване с таксите.

Освен това по време на пътуването трябва да се носи маска за защита на дишането (FFP2 или подобна) или медицинска маска за лице (защита уста-нос). Изискването за маска не се прилага за

- деца, които още не са навършили шест годишна възраст,
- лица, за които е издадено медицинско свидетелство, че поради увредено здраве или въз основа на медицинско свидетелство за хронично заболяване или пък поради инвалидност не могат да носят маска за защита на дишането или медицинска маска за лице и
- хора без слух или с увреждане на слуха и лица, които са в комуникация с тях както и лицата, които ги придружават.

## **Какви правила за защита от инфекция са в сила в моята федерална провинция?**

Моля, информирайте се за разпоредбите за защита от инфекции във вашата федерална провинция. Вашата федерална провинция определя правилата за защита от инфекции, които се отнасят до вашия престой или ежедневие. Там ще намерите например разпоредби за това на кои места трябва да се носи маска, в какви ситуации трябва да се представи сертификат за ваксинация, оздравяване или тестване или какви мерки за защита от инфекции трябва да се спазват при посещение на ресторант или развлекателни мероприятия.

Чрез този линк може да влезете на сайтовете на федералните провинции:

<https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

Законът за защита от инфекции се прилага от федералните провинции. Федералните провинции имат право да определят правила за защита от инфекции за своята федерална провинция чрез правни наредби. Поради това в една федерална провинция може да са в сила малко по-различни разпоредби за защита от инфекции, отколкото в друга провинция. Министър-председателите на федералните провинции се срещат редовно, за да се съгласуват по мерките за защита от инфекцията. Това има за цел да гарантира, че в Германия ще важат по възможност унифицирани правила, въпреки регионалните различия в развитието на инфекцията.

## Как мога да предпазя себе си и другите от инфекция?

- Предпазвайте себе си и другите като намалите контактите и спазвате внимателно основните мерки за защита и хигиена. Спазвайте **1,5 м дистанция** и си **мийте** редовно и грижливо ръцете. Когато всекидневието налага съкратени дистанции един от друг носете **маска**. Когато сте в затворени помещения не забравяйте да **проветрявате** редовно.
- При типични за корона **симптоми на заболяване** (наред с др. кашлица, висока температура, хрема, смущения в обонянието или вкуса) се свържете по телефона с Вашия домашен лекар или Вашата лекарка или влезте в контакт с дежурната лекарска служба ([www.116117.de](http://www.116117.de) / телефонен номер 116117). Оттеглете се в подходящо жилище, поставете се под изолация и не приемайте никакви посещения.
- Моля използвайте **приложението за предупреждаване при корона (Corona-Warn-App)** (<https://www.coronawarn.app/en/>). Приложението ще Ви съобщи ако сте имали среща с лица, които са били заразени с коронавируса SARS-CoV-2 и ще Ви препоръча важни правила за поведение.

## Къде мога да намеря повече информация?

- Изчерпателна информация на **различни езици за правилата на поведение**, а също така препоръки за поведението с цел защита от COVID-19 предоставя също така Пълномощничката за интеграция на Федералното правителство на този адрес: <https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona>
- Тук ще намерите отговори на най-честите въпроси свързани с **Наредбата за влизане в страната при коронавирус**: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>

## Защо получавам СМС?

От 1 март 2021 г. германските оператори на мобилни мрежи изпращат на влизащите в страната с кратки съобщения актуална информация на Федералното правителство, свързана с коронавируса въз основа на чл. 36, алинея 10, изречение 1, номер 3 от Закона за защита от инфекции във връзка с чл. 12 от Наредбата за влизане в страната

**при коронавирус.** Изпращането на СМС-ите се осъществява от операторите на мобилни мрежи. За да се предотврати многократното получаване от едни и същи лица на т.н. „корона СМС“ (например лица, живеещи в крайгранични региони) операторите на мобилни мрежи са предвидили технически срок на блокиране, за да се избегне многократното изпращане на СМС в рамките на една седмица.

**Повече информация за защитата на данни можете да намерите тук:**

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms/data-protection.html>